



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

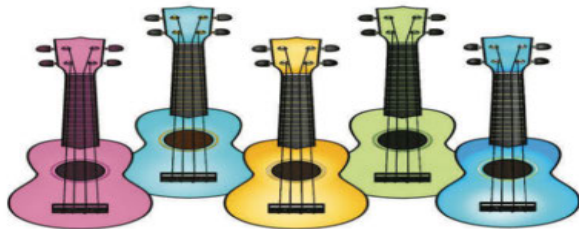
Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



HOLY FAMILY PARISH UKULELE CAMP June - August 2024

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA,
youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Karen MERINO, case manager
(ext. 1005) KarenM@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, director of caritas programming
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez

TWO BY TWO.

MK 6:7



FIFTEENTH SUNDAY in ORDINARY TIME



Saturday, July 13 - Weekday

8:00 AM (SH) (English) - Austin C Kosik, Sr & Ilse L Kosik
 4:30 PM (SH) - (English) - James J Bausch

Sunday, July 14 - Fifteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
 Special Intention for Peace in the world
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Barbary i Marka Jachowskich
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Eva Pelaez y Evencio Perez
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Janos Zahorak
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Carlos Escamilla
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Juana Pacheco Rojas

Monday, July 15 - Sint Bonaventure, Bishop & Doctor of the Church

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - Charles J Bausch, Jr.

Tuesday, July 16 - Weekday Our Lady of Mount Carmel

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - Special Intention of Jackie McCafferty
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

Wednesday, July 17 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - Guillermina Marquez

Thursday, July 18 - Weekday Saint Camillus de Lellis, Priest

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, July 19 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, July 20 - Weekday

Saint Apollinaris, Bishop & Martyr, BVM
 8:00 AM (SH) (English) - For the people
 4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, July 21 - Sixteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Joseph Fliszar
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Podziękowanie z prośbą o dalszą opiekę nad Martą i Dawidem z okazji 2 rocznicy ślubu
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Catalina Osorio
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Special Intention For Peace in the World
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rafael Romero y Gabriela Baltierrez
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Reniery Alejandro Lizardo Contreras



06/30/ 2024 Weekly Offertory - \$3,952

To donate online, go to our website:
holyfamilyforall.org Click on **DONATE**.

BISHOP'S APPEAL UPDATES:

\$14, 000 Parish Goal
\$12, 535 pledged 89.54 % of parish goal
Every contribution no matter the amount is appreciated. Let's aim for 100% participation. Thank you.



SACRAMENTS/SACRAMENTOS

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as, Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.

PRAYER LIST - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this List of the sick:



Brian Barry, Zofia Baginski,
 Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,
 Wtadystaw Prosciak, Roman Szwarc,
 Brian Ward, John Ward, Kit Maloney,
 Amy Grau Bates, Faith Anderson,
 Waleria Klimkiewicz,
 Edward Hernandez Brito, Maria Colon,
 Jaxson Rivera, JoanWieczorek



On June 25th, we started our annual Summer Camp “Ukulele Camp,” where the youth in our community participate in a summer music camp that provides them with musical enrichment and group mental health services.

Ukulele Camp offers them a safe place to grow and thrive during the summer months as well as to empower and enrich their lives. When Camp terminates in August, they will participate in a Camp Concert where they will show their loved ones and the community what they have learned over the course of 6 weeks.

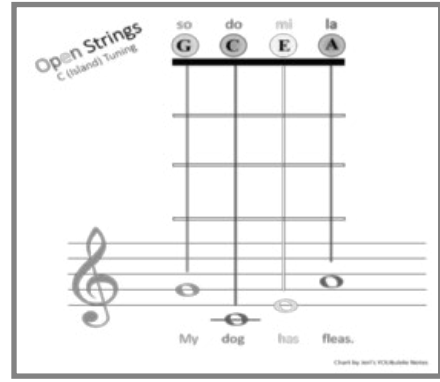


STEWARDSHIP SCRIPTURE REFLECTION

July 14, 2024 - 15th Sunday in Ordinary Time

“He instructed them to take nothing for the journey but a walking stick – no food, no sack, no money in their belts.” Mark 6:8

Imagine taking nothing but a stick when you go on a trip. The Apostles must have really trusted in God’s providential care. Think of all the material things “we can’t live without” in today’s world. We make our life’s journey more difficult because of all the material baggage that we drag along. Putting God first in everything and putting our money and possessions second gives us freedom because we don’t become “slaves” to wanting to acquire more things.



El 25 de junio iniciamos nuestro Campamento de Verano anual “Ukulele Camp,” donde los jóvenes de nuestra comunidad participan en un campamento de música de verano que les brinda enriquecimiento musical y servicios grupales de salud mental.

Ukulele Camp les ofrece un lugar seguro para crecer y prosperar durante los meses de verano, así como para empoderar y enriquecer sus vidas. Cuando finalice el campamento en agosto, los jóvenes participarán en un concierto del campamento donde mostrarán a sus seres queridos y a la comunidad lo que han aprendido en el transcurso de 6 semanas.



**REFLEXIONES
DEL BOLETÍN DE
CORRESPONSABILIDAD**

14 de julio de 2024 - Domingo
15^o del Tiempo Ordinario

“Les ordenó que no llevaran nada para el camino: ni pan, ni bolsa, ni dinero en el cinturón, sino solo un cayado.” Marcos 6:8

Imagine que solo lleva un cayado cuando va de viaje. Los apóstoles debían realmente confiar en el cuidado providencial de Dios. Piense en todas las cosas materiales “sin las que no podemos vivir” en el mundo actual. Hacemos nuestro viaje por la vida más difícil por todo el equipaje material que arrastramos. Poner a Dios en primer lugar en todo, y a nuestro dinero y posesiones en segundo lugar nos da libertad porque no nos transformamos en “esclavos” de querer adquirir más cosas.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
XV Niedziela Zwykła
14 lipca 2024 r.

Miesiąc lipiec w tradycji Kościoła jest poświęcony czci **Najdroższej Krwi Chrystusa**. Bez Krwi Chrystusa nie ma przebaczenia grzechów. Krew Chrystusa zwycięża złe duchy. Krew Chrystusa wybawia dusze z ognia czyśćca i jest zapłatą za nasze zbawienie. Dlatego zachęcamy – zwłaszcza w lipcu – do tego, byśmy oddawali cześć Krwi Chrystusa odmawiając Litanię do Najdroższej Krwi pana Jezusa.

37 Piesza Pielgrzymka z Great Meadows, NJ, do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA, odbędzie się w dniach **od 8 do 11 sierpnia**. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej pielgrzymki.

Rozpoczął się czas wakacyjnego wypoczynku. Wykorzystajmy go na pogłębienie naszych relacji z Bogiem i **pamiętajmy o niedzielnej Mszy Świętej** podczas naszych wakacyjnych wyjazdów.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS
Fifteenth Sunday in Ordinary Time
July 14, 2024

The month of July in the tradition of the Church is dedicated to the worship of **the Most Holy Blood of Christ**. Without the Blood of Christ, there is no forgiveness of sins. The blood of Christ conquers evil spirits. The blood of Christ saves souls from the fire of purgatory and is the prize for our salvation. Therefore, we encourage everyone, especially in July, to worship the Blood of Christ by praying the Litany to the Most Holy Blood of Jesus.

This year **37th Walking Pilgrimage** from Great Meadows, NJ, to American Częstochowa, in Doylestown, PA, will take place from **August 8 to August 11**.

The summertime is here – use it to get closer to God. Please, remember about **Sunday's Mass** during your vacation.

God's blessings to everyone for today, Sunday, as well as for the coming week.



Lord Jesus Christ,
Cover us with your
Most Precious Blood.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**
A Sunday Reflection by István Horváth

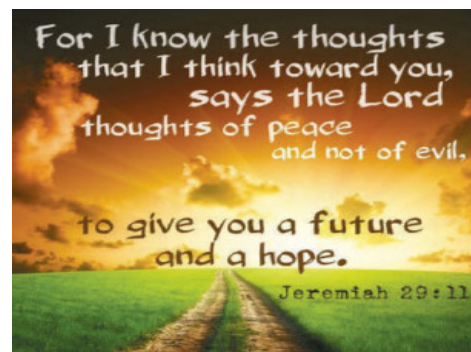
Fifteenth Sunday in Ordinary Time

“When He disembarked and saw the vast crowd, His heart was moved with pity for them, **for they were like sheep without a shepherd**; and He began to teach them many things.” **Mk 6:34**

In pursuit of our God we wander as sheep. We might graze in green pastures and on secure knolls or wander curiously into the shade of the forest's edge and brook that appears inviting, all the while looking for more of the same. But without a shepherd, we are game to wild beasts, prone to accidents, and seek out dangerous situations to our own demise. We need a just shepherd to guide us, as Jeremiah (**Jer 23:1-6**) states of the coming of Jesus Christ, a shepherd who takes us from the desolation of the soul to a faith in the Living God by showing us the way to happiness.

After the Apostles return from doing great deeds in His name of curing the sick and driving out demons, Jesus takes them and goes to a remote place quite a distance from the nearest village. Upon arriving at this desolate location He sees a crowd has gathered ahead of Him and He feels obligated to serve their spiritual needs through the examples of parables. There were those who followed Him there from all the known regions of the civilized world, those from the northern provinces, those from beyond the Jordan River, those from the southern provinces, from Jerusalem, from Egypt and from Greece, as far as Rome. These people seeking their God represented the tribes of Israel scattered by foreign powers of Babylon, Assyria, Persia, Egypt and by internal strife among the factions of the Jewish elite. Many had formed their own communities in the desert such as the Qumran and Masada of the Dead Sea. But Jesus takes pity on them because they hunger for a spiritual guide in the face of obvious priestly malfeasance.

In an act of symbolically leading the crowd from the desolation of the soul (the exodus from the slavery of sin) to the waters of life, the eternal word of God, and physically gathering the crowd and arranging them before Him as Moses did at God's command at Mount Sinai (teaching them like God's words in the Torah), Jesus as the just shepherd, fulfills the prophecies of the Davidic Psalms, Isaiah, Jeremiah, Ezekiel, Daniel, Joel, Habakkuk, Haggai, Zechariah and Malachi, and gives them the bread of life in the miracle of the multiplication of the loaves (like manna from heaven) and His divine word of salvation, the good news of the Gospel.



GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
 www.cfttaxinc.com
 brapa2@aol.com
 1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover
Funeral Home
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
 www.seloverfuneralhome.com

Mozzarella

Italian and Mexican Food

YOUR SPECIAL EVENT UNFORGETTABLE!
 We cater to all occasions with passion and expertise.

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras
 Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events
 40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
 Residential & Commercial
 Sales and Service
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
 www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Delgrosso

ddelgrosso@4LPi.com
 or (800) 888-4574 x3107

ROOFING • CHIMNEYS MASONRY • GUTTERS

We Find & Fix Leaks!



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

\$800 OFF
 Any New Roof Replacement

15% OFF
 Any Roof, Chimney, Gutter,
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900
 Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!TM
 At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



"I have peace of mind. My Mom remains independent."

CALL NOW!
800.808.9294



md-medalert.com

